

September 26, 1951
**Cable No. 5542, Filippov [Stalin] to Krasovsky, for
Cde. Mao Zedong**

Citation:

"Cable No. 5542, Filippov [Stalin] to Krasovsky, for Cde. Mao Zedong", September 26, 1951, Wilson Center Digital Archive, RGASPI, f. 558, op. 11, d. 341, ll. 128-129.
Contributed by Sergey Radchenko. <https://digitalarchive.umd.edu/document/119543>

Summary:

Telegram from Stalin to Mao stating that because of the conditions of production and transportation, it is almost impossible to ensure additional supplies (in the amount of the proposed one-fifth of the value of all applications from the September 8 telegram), and at the same time supply six infantry divisions with arms and equipment by the end of the year. Stalin states that they can take Mao's additional order on the delivery of military equipment in 1951, equal to one-fifth of the total cost of China's application, only on the condition that the supply of weapons and equipment for the six divisions are postponed for six months.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan

КОПИЯ ИСХ. ТЕЛЕГРАММЫ

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

ИСХ. № 5542

Экз. № 1

ШИФРТЕЛЕГРАММА № П83/615

К п.615 /оп/ пр.ПБ № 83

П Е К И Н

Товарищу КРАСОВСКОМУ
Для тов. МАО ЦЗЕ-ДУНА

"Тов. Мао Цзе-дун!

В связи с Вашей телеграммой от 20 сентября о военных советниках и о поставках дополнительного вооружения сообщаем следующее:

По вопросу о советниках. В отношении пяти военных советников для работы при Главном штабе добровольческих войск в Корее мы дали указание Военному Министерству подобрать соответствующих кандидатов и направить их по назначению с прибытием в Пекин в первой декаде октября.

Что касается посылки военных советников для работы при штабах армий, мы придерживаемся нашего прежнего мнения - военных советников в армии не направлять. Мы исходим при этом из того, что назначение военных советников в армии особенно в условиях боевых действий не будет способствовать улучшению руководства армией, так как военные советники, находясь в таких соединениях, неся ответственность за боевые действия армии, неизбежно встают на неправильный путь подмены командиров этих соединений, а это недопустимо.

По вопросу о поставке до конца 1951 года боеприпасов и военного имущества в счет дополнительного кредита /600 млн.рублей/. По условиям производства и перевозок, как мы сообщали Вам, практически невозможно обеспечить до конца текущего года дополнительные поставки в предлагаемом Вами размере одной пятой стоимости всей заявки от 8 сентября и одновременно с ними поставки вооружения и имущества для шести пехотных дивизий.

Мы можем принять Ваш дополнительный заказ о поставке в 1951 году военного имущества, равного одной пятой части общей стоимости Вашей заявки, только при условии, чтобы поставку вооружения и имущества для шести дивизий отложить на полгода, как мы об этом Вам сообщали.

/см.сл. лист/

ПОДЛЕЖИТ ВОЗВРАТУ
в IV кв. 1951 г. в ОС НК ВКП(б)
Вх. № 3304 от 26/IX 1951 г.

Снятие копий воспрещается. Подлежит возврату через 6 суток в 8 отдел Второго Главн. Управления Генштаба Сов. Армии

- 2 -

Вашу заявку о поставках в 1952 году в счет указанного выше кредита мы рассмотрим по получении ее от Вас и после этого сообщим Вам о возможности и сроках ее удовлетворения.

ФИЛИППОВ".

26 сентября 1951 г.

отп. в 2 экз. экз. № 1 - тов. Сталину
" № 2 - 8 отдел 2 ГУ ГШ СА с № П83/615
отп. Корнюшина 17.45 26.9 № 2653

Верно: Начальник отделения
полковник

Макаров /Макаров/

"26" сентября 1951 г.

ПЕКИН

Сов. секретнотов. КРАСОВСКОМУ
для т. Мао Цзе-дуна*Документ № 10*

„Тов. Мао Цзе-дун!

В связи с Вашей телеграммой от 20 сентября о военных советниках и о поставках вооружения сообщаем следующее:

По вопросу о советниках. В отношении пяти военных советников для работы при Главном штабе добровольческих войск в Корее мы дали указание Военному Министерству подобрать соответствующих кандидатов и направить их по назначению с прибытием в Пекин в первой декаде октября.

Что касается посылки военных советников для работы при штабах армий, мы придерживаемся нашего прежнего мнения - военных советников в армии не направлять. Мы исходим при этом из того, что назначение военных советников в армии, ^{особенно} в условиях боевых действий не будет способствовать улучшению руководства армией, так как военные советники, находясь в таких соединениях, неся ответственность за боевые действия армии, неизбежно встанут на неправильный путь подмены командиров этих соединений, а это при ~~руководстве боевыми действиями~~ недопустимо.

По вопросу о поставке до конца 1951 года боеприпасов и военного имущества в счет дополнительного кредита (600 млн. рублей). По условиям производства и перевозок, как мы сообщали Вам, практически невозможно обеспечить до конца текущего года дополнительные поставки в предлагаемом Вами размере одной пятой стоимости всей заявки от 8 сентября и одновременно с ними поставки вооружения и имущества для шести пехотных дивизий.

Мы можем принять Ваш дополнительный заказ о поставке в 1951 году военного имущества, равного одной пятой части общей стоимости Вашей заявки, только при условии, чтобы поставку вооружения и имущества для шести дивизий отложить на полгода, как мы об этом Вам сообщали.

Вашу заявку о поставках в 1952 году в счет указанного выше кредита мы рассмотрим по получении ее от Вас и после этого сообщим Вам о возможности и сроках ее удовлетворения.

ФИЛИППОВ"

" " сентября 1951г.